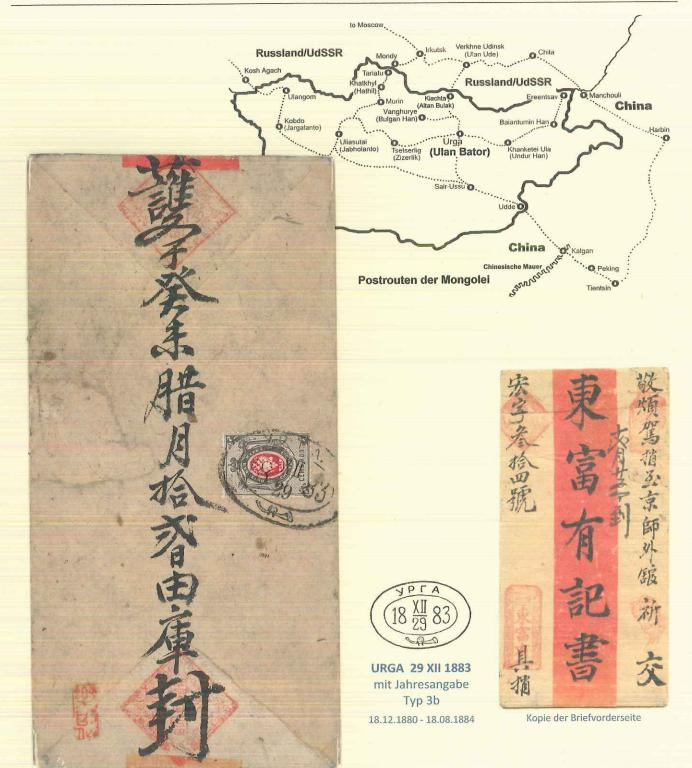
I.a. Russische ovale Poststempel URGA (Ulanbator) 1878 - 1895





Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen Postamt in **URGA 29 XII 1883**, adressiert an die Firma *DongFuYuo* in der *WaiGuan* Strasse in *Peking/*China.

Porto: Brief 7 Kopeken (Inlandsbrief bis 1 Lot = 12,8 g), russisches Inlandsporto laut Portotabelle vom 20. März 1879 (Russland MiNr.25). Das russische Inlandsporto war für die gesamte Post zwischen russischen Postämtern in der Mongolei und nach Russland sowie zwischen russischen Postämtern der der Mongolei und russischen Postämtern in China gültig. **Poststrecke:** befördert mit einer Kamelkarawane von URGA (Ulanbator) durch die "Wüste Gobi" über Sair Ussu und Udde, dann durch die "Chinesische Mauer" nach Kalgan (heute Zhangjiakou), dort umgeladen auf Mulis oder Postwagen bis nach PEKING/China.

Ovaler Stempel mit dem alten mongolischen Namen **YPFA = URGA** (für Ulan Bator) in Kyrillisch mit oder ohne Jahreszahl gehören zu den frühesten Poststempeln, die die russische Post von 1880 bis 1895 in der Mongolei verwendete.

Ovale Poststempel sind auf Bedarfspost nur in wenigen Exemplaren bekannt.



LOT PARTIALLY SCANNED

Due to the size or the complexity of this lot, only selected items are shown

LOT PARTIELLEMENT SCANNÉ

Du à la taille ou à la complexité de ce lot, ceci est une selection

LOS IST NUR TEILWEISE GESCANNT

Aufgrund des Umfangs und Vielschichtigkeits dieses Loses werden nur ausgewählte Stücke getzeigt



I.a. Russische ovale Poststempel URGA (Ulanbator) 1878 -1895







18 X 8

Typ 3c ohne Jahresangabe 18.11.1884 - 29.04.1895

18 <u>VIII</u> 18 <u>18</u>

URGA 8.X.18(93)

URGA 18 VIII 18(91)

Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen Postamt in URGA 8 X 1893 nach Peking/China befördert.

Porto: Brief 7 Kopeken (Inlandsbrief bis 12,8 g), russisches Inlandsporto laut Portotabelle vom 20.03.1879 (Russland MiNr.47).

Auf dem Brief ein roter Rechteckrahmenstempel mit der kyrillischen Inschrift **ДУНФУЮ** / **ПЕКИНЬ** (= *DunFuYu* /Peking) zeigt an, dass der Brief zu der Korrespondenz der Pekinger Firma "DUN-FU-YU" gehört, die in Urga (Ulan Bator) eine Filiale hatte.

Einschreibebrief, mit russischen Tagesstempel **URGA 18 VIII** 1891 nach Peking/China befördert.

Porto: russisches Inlandporto laut Porto vom 20.3.1879: Brief bis 12,8 g 7 Kopeken und Einschreiben 7 Kop. Auf der Vorderseite handschriftlich in Chinesisch die Einschreibe "Nummer 20". Der Brief ist frankiert mit Russland MiNr. 29 Cb 1 Kop., 2 x MiNr.31 Cb 3 Kop. und MiNr. 33 Cb 7 Kop. Der Brief wurde am 18. August 1891 in KuJie (Urga) geschrieben und ist adressiert an die Firma DunFuYu in der WaiGuan Strasse in Peking.

Poststrecke: Beide Briefe wurden befördert von URGA durch die "Wüste Gobi" über mehrere Stationen, dann durch die "Chinesische Mauer" nach Kalgan (heute Zhangjiakou), dort umgeladen auf Mulis oder Postwagen bis nach PEKING/China. Die russischen ovalen URGA-Stempel (mit und ohne Jahresangabe) gehören zu den frühesten Poststempeln, die die russische Post in der Mongolei verwendete und sind selten.

I.a. Russische ovale Poststempel URGA (Ulanbator) 1878 – 1895





URGA 18 IIII 18(85)

ohne Jahresangabe und ohne waagerechten Trennstrich zwischen Monat und Datum Typ 3c

18.11.1884 - 29.04.1895

mit diesem Stempel nur 3 Briefe bekannt



Kopie der Briefrückseite



Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen Postamt in URGA 18 IIII 1885, adressiert an die Firma DongFuYuo in der WaiGuan Strasse in Peking/China.

Porto: Brief 7 Kopeken (Inlandsbrief bis 1 Lot = 12,8 g), russisches Inlandsporto laut Portotabelle vom 20. März 1879 (Russland MiNr.47). Das russische Inlandsporto war für die gesamte Post zwischen russischen Postämtern in der Mongolei und nach Russland sowie zwischen russischen Postämtern der der Mongolei und russischen Postämtern in China gültig.

Poststrecke: befördert mit einer Kamelkarawane von URGA (Ulanbator) durch die "Wüste Gobi" über Sair Ussu und Udde, dann durch die "Chinesische Mauer" nach Kalgan (heute Zhangjiakou), dort umgeladen auf Mulis oder Postwagen bis nach PEKING/China.

Ovaler Stempel mit dem alten mongolischen Namen YPFA = URGA (für Ulan Bator) in Kyrillisch ohne den waagerechten Strich und ohne Jahreszahl gehören zu den frühesten Poststempeln, die die russische Post von 1880 bis 1895 in der Mongolei verwendete.

Ovaler Poststempel auf Bedarfspost mit der Monatsangabe "IIII" für April sind nur in 3 Exemplaren bekannt.

I.a russische ovale Poststempel URGA (Ulanbator) 1878 - 1895







Rotbandbrief aufgegeben in URGA (Ulan Bator) am 28 V 18(90), befördert durch die Wüste Gobi nach Udde, dann weiter über Kalgan nach Peking "ПЕКИНЬ" in China. Porto: Brief bis 12,5 g - russisches Inlandsporto 7 Kopeken (Russland MiNr. 47). Einer der frühesten russischen Poststempel, die in der Mongolei verwendet wurden. Ovaler Stempel mit dem alten mongolischen Namen YPFA = URGA (für Ulan Bator) in Kyrillisch ohne Jahreszahl.

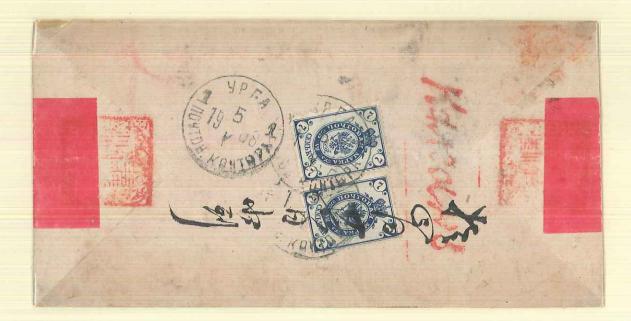
Die russischen ovalen URGA-Stempel (ohne Jahresangabe) gehören zu den frühesten Poststempeln, die die russische Post in der Mongolei verwendete.





26 X 1907 Russland Nr.62 A 10 Rubel







URGA POSTAMT 5.V.1898 Typ 4 8.11.1895 – 27.04.1909

Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen Postamt in URGA POSTAMT 5.V.1908 (kyrillisch: УРГА 5 V 1908 1 ПОЧТОВ. КОНТОРА 1) nach KALGAN (= КАЛГАНЬ roter Einzeiler) in China.

Porto: russisches Inlandsporto vom 20.3.1879 für eine doppeltes Gewicht = 14 Kopeken (Russland 2 x 7 Kopeken = MiNr.49 y).

Rotbandbrief – übliche in jener Zeit verwandte chinesische Umschläge mit roten Streifen. Dort steht normalerweise der Name des Empfängers, denn Rot ist in China die positive Farbe der Zuneigung.



Kopie der Rückseite

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920





Russische Post in China von
Nr.6x 7 Kopeken, waagerecht gestreiftes Papier



Russland Nr.79 5 Rubel





Nr.77 A 1 Rubel mit Datum 17.11.1911



Nr.77 A 1 Rubel mit Datum 29.01.1913



Nr.77 A 1 Rubel mit Datum 08.02.1913



Typ 6 Unterscheidungsbuchstabe "a"

URGA IN MONGOLEI AUSLANDS POST AMT 18.05.1909 - 20.10.1913



Nr.55 3,50 Rubel mit Datum 12.10.1915



Nr.74 35 Kopeken mit Datum xx.05.1916



Nr.69 10 Kopeken mit Datum .xx.1917



Nr.77 Bxb 1 Rubel



Typ 7a Unterscheidungsbuchstabe "**b**"

URGA IN MONGOLEI 13.10.1912 - 25.02.1918



Nr.66 4 Kopeken



Nr.79 5 Rubel



Typ 7b Unterscheidungsbuchstabe "ve" (kyrillisch "b")

URGA IN MONGOLEI 16.04.1914 – 26.08.1917

Russische Briefmarken der Ausgaben von 1889 bis 1910, verwendet auf dem Gebiet der Mongolei, entwertet mit russischen Tagesstempel УРГА ВЪ МОНГОЛІИ ЗАГ.П.К. = URGA IN (der) MONGOLEI AUSLANDS POST AMT und УРГА ВЪ МОНГОЛІИ = URGA IN (der) MONGOLEI dazu Unterscheidungsbuchstaben a, be und ve.







SHARASUME MONGOLIYA 17.6.1917 31.07.1915 – 16.10.1919



Russland Nr.62 A



URGA POSTAMT 11.XII.1907 Typ 4

schwarz 18.11.1895 – 27.04.1909



Russland Nr.77 1 Rubel



URGA IN MONGOLEI AUSLANDSPOSTAMT **a 29.1.1913

Typ 6 18.05.1909 – 21.09.1913





КЯХТА ФЕВ. 2 1867







К Я Х ТА 8 СЕН. 1878

KYAKHTA FEB. 2 1867

ältester bekannter russischer Poststempel in der Mongolei verwendet bei W. Hellrigl unbekannt

Monatsangabe ΦEB = Februar <u>über</u> dem Datum nur dieses Exemplar bekannt

Russland Nr.16 20 Kopeken

KYAKHTA 8. SEP. 1878 und KYAKHTA 15. MÄR. 1878 Typ 5 01.05.1868 – 05.09.1882

Monatsangabe CEH. = September und MAP. = März <u>unter dem</u> Datum wenige Exemplaren bekannt.

Russland Nr. 17y 30 Kop mit Datum 15. März 18xx und Nr.26x 8 Kop. mit Datum 8.Oktober 1868

KYAKHTA (heutiger Name Altanbulak), ist ein mongolischer Grenzort an der russischen Grenze, durch den sämtliche Post aus Russland in die Mongolei und umgekehrt befördert wurde.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920







Kopie der Briefvorderseite



URGA IN MONGOLEI AUSLAND POST AMT 28.6.1910 18.05.1909 - 21.09.1913



KALGAN AUSLAND POST AMT 1910 - 1911

Rotbandbrief an Hotel DeLong zu Händen YiHeHou in Kalgan, aufgegeben beim russischen Postamt URGA IN MONGOLEI AUSLAND POST AMT am 28.6.1910 (kyrillisch: УРГА ВЪ МОНГОЛІИ ЗАГ.П.К.) mit Ankunftsstempel vom russischen Postamt in China KALGAN AUSLAND POST AMT vom 4.7.1910 (kyrillisch: КАЛГАНСКАЯ ЗАГР. ПОЧ. КОН.)(Kalgan heute ZhangJiaKou, nordwestlich von Peking).

Porto: russisches Inlandsporto für doppeltes Gewicht = 14 Kopeken (Russland 2 x 7 Kopeken = MiNr. 69 I A b). **Poststrecke:** von URGA ging die Briefpost mit Kamelkarawanen durch die Wüste Gobi über Udde nach Kalgan in China.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920







URGA 21.IX.1901 18.11.1895 – 27.04.1909



Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen POSTAMT URGA am 21.IX 1901 (russisch: YPFA 21 IX 1901 1 ПОЧТОВ. KOHTOPA 1) adressiert nach Kalgan (heute Zhangjiakou) in China.

Porto: gewöhnlicher Inlandbrief bis 12,8 g laut Porto vom 20.03.1879 frankiert mit 7 Kopeken (MiNr.49x).

Poststrecke: befördert mit einer Kamelkarawane von URGA (Ulanbator) durch die "Wüste Gobi" über Sair Ussu und Udde, dann durch die "Chinesische Mauer" nach Kalgan (heute Zhangjiakou) in China.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920





Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen POSTAMT URGA am 30.IV.1899 (russisch: УРГА 30 IV 1899 1 ПОЧТОВ.(ая) КОНТОРА 1).

Porto: gewöhnlicher Brief bis 12,8 g – russisches Inlandsporto 7 Kopeken (MiNr. 49), laut Porto vom 20.3.1879, welches für die gesamte Post zwischen russischen Postämtern in der Mongolei und Russland sowie zwischen russischen Postämtern in der Mongolei und russischen Postämtern in China galt.

Poststrecke: befördert mit Kamelkarawanen durch die "Wüste Gobi" über Udde nach Kalgan in China (heute Zhangjiakou, nordwestlich von Peking), an der "Chinesischen Mauer" gelegen.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920



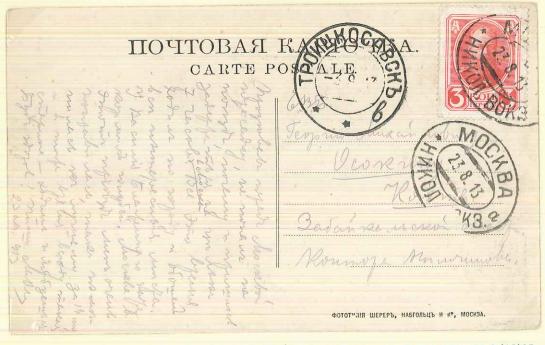


Russische Postkarte von TAEZHNOYE TOMSK. G.OUVERNEMT 31.10.1902 (Sibirien) mit handschriftlichen Adressenvermerk "nach Kyakhta" (Bo Kяхту) zum mongolischen Grenzpostamt. Ankunftsstempel vom russisch-mongolischen Grenzpostamt TROITSKOSAVSK ZABAIKALSKAYA GEBIET / 4 Post und Telegraphenamt 4 6.11.1902.



ТРОЙЦКОЗАВСКЬ 6 XI 1902 ЗАБАЙК(АЛЬСКАЯ) ОБ(ЛАСТЬ) 4 ПОЧТ(ОВО) ТЕЛ(ЕГРАФНАЯ) КОН(ТОРА) 4

Troitskosavsk Zabaikal Gebiet / 4 Post -Telegraphenamt 4 Typ 1c 19.11.1897 – 05.04.1909





ТРОЙЦКОЗАВСКЬ -3.9.1913

TROITSKOSAVSK Typ 2c 13.01.1910 – 09.03.1931

Russische Postkarte aufgegeben in MOSKWA NIKOLAJEWSKI BAHNHOF 23.8.(19)13, mit handschriftlichen Adressenvermerk "Kyakhta" (Kяхта) adressiert zum mongolischen Grenzpostamt KYAKHTA (KЯХТА) Beide Karten sind portogerecht laut Inlandsporto für eine Postkarte seit 20.03.1879 mit 3 Kopeken frankiert.

Beide Karten wurden zuerst zum russisch-mongolischen Grenzort TROITSKOSAVSK/Russland befördert und von dort aus mit einem Postreiter oder einem zweirädrigen russischen Postwagen zum 4 km entfernten mongolischen Grenzort KYAKHTA.

Der mongolische Grenzort Kyakhta verfügte zu diesem Zeitpunkt nicht mehr über einen gesonderten Poststempel.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920





URGA IN (der) MONGOLEI 15.12.1915 Typ 7b
16.04.1914 – 26..08.1917



russischer Ankunftstempel PEKING 1.1.1915 Ub. "b"



chinesischer bilinguale Stempel PEKING 12.1.1916



chinesischer Ausgabestempel PEKING 14. JAN. 1916



Д.озволено Ц.ензурой = von der Zensur zugelassen Russischer Briefzensurstempel



Kopie Vorderseite



Rotbandbrief mit Poststempel URGA IN (der) MONGOLEI 15.12.1915 (kyrillisch: YPFA BЪ MOHFOJIM und UB ve) nach Peking in China. Auf dem Brief drei chinesische Transit- und Ankunftsstempel von Peking: ПЕКИНЬ 1.1.16 b (Julianischer Kalender) und zwei bilinguale Stempel PEKING 11.1. und PEKING 14 JAN 16 (Chinesischer Kalender).

Porto: 10 Kopeken, russisches Inlandporto für einen Brief bis 1 Lot = 12,8 g laut Portotarif von 1901, frankiert mit MiNr.69 10 Kopeken.

Poststrecke: wegen Unterbrechung der Postroute im Süden der Mongolei nach China, wurde der Brief befördert von URGA nach Norden über den mongolischen Grenzort Kyakhta, von dort aus zu der "Transsibirischen Eisenbahn", weiter zum russischen Ort Tschita in Ost Sibirern, wo eine Briefpostzensur Д. Ц. durch russische Militärbehörden durchgeführt wurde, dann weiter zum russisch-chinesischen Grenzort Mandschurija in der Mandschurei (Innere Mongolei, chinesische Provinz) von dort aus mit der "Ostchinesischen Eisenbahn" nach Charbin und dann weiter nach PEKING.

I.b. Russische Poststempel 1895 - 1920





URGA IN MONGOLEI AUSLAND POST AMT -7.12.1909

Typ 6 18.05.1909 - 21.09.1913



Ankunftsstempel KALGAN 15. XII.1909 AUSLAND POST AMT 1910 - 1911



Kopie Vorderseite



Rotbandbrief, aufgegeben beim russischen Postamt URGA IN MONGOLEI AUSLAND POST AMT am 7.12.1909 (kyrillisch: урга въ МОНГОЛІИ ЗАГ.П.К.) mit Ankunftsstempel vom russischen Postamt in China KALGAN AUSLAND POST AMT vom 15.XII.1909 (kyrillisch: КАЛГАНСКАЯ ЗАГР. ПОЧ. КОН.) (Kalgan heute ZhangJiaKou, nordwestlich von Peking).

Porto: russisches Inlandsporto von 1901 für einen gewöhnlichen Brief bis 1 Lot = 12,8 g Gewicht (Russland 7 Kopeken mit Aufdruck KUTAŬ (kyrillisch = China) der Ausgabe von 1899 für die Russische Post in China. Die russischen Marken mit dem Aufdruck KUTAŬ (China) waren für die russischen Postämter in China herausgegeben. Da die Äußere Mongolei zu der Zeit eine chinesische Provinz war, kommt es vereinzelt vor, dass die Marken mit dem Aufdruck KUTAŬ auch in URGA (Äußere Mongolei), wenn auch sehr selten, verwendet wurden.

Poststrecke: von URGA ging die Briefpost mit Kamelkarawanen durch die Wüste Gobi über Udde nach Kalgan in China.

I.c. Russische Einschreibezettel verwendet in der Mongolei





Unterscheidungsbuchstabe "a"

URGA IN MONGOLEI AUSLAND POST AMT 18.05.1909 - 20.10.1913

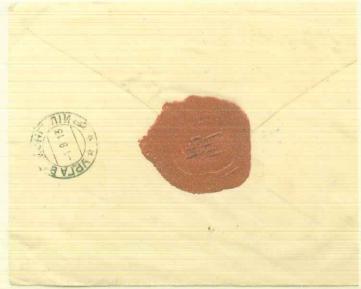


Unterscheidungsbuchstabe "ve" (kyrillisch "b")

URGA IN MONGOLEI 16.04.1913 – 26.08.1917



Урга Русск. Почта. (Urga Russisches Postamt) bekannt aus der Zeit 31.7. bis 20.10.1913 R-Zettel nur drei Exemplare bekannt



Kopie der Briefrückseite



Einschreibebrief vom russischen Postamt URGA 31.07.1913 (Julianischer Kalender). Russischer Einschreibe-Zettel mit kyrillischer Inschrift 3 = Заказное (Rekommandiert) sowie Урга Русск.ий почта.мт. (Urga Russisches Postamt). Russische Tagesstempel УРГА ВЪ МОНГОЛІИ ЗАГР.П.К. а 31.7.13 (URGA AUSLAND POST AMT "a" 31.7.1913) und УРГА ВЪ МОНГОЛІИ b 1.8.13 (URGA in der MONGOLEI "ve" 1.8.1913).

Porto: 40 Kopeken (Auslandsporto laut Portotarif von 1911 - Brief bis 3 Loth 30 Kopeken sowie 10 Kopeken für Einschreiben). Zwei Marken zu je 10 Kopeken vom Brief abgefallen.

Poststrecke: Der Brief wurde vom heutigen Urga (Ulan Bator) über Kyakhta, Irkutsk, Moskau nach Schweden befördert. Von diesem russischen R-Zettel auf dem Brief sind bisher nur drei Exemplare bekannt.

I.c. Russische Einschreibezettel verwendet in der Mongolei





URGA 30.1.1905



Transitstempel
TROITSKOSAWSK
2.II.1905
19.11.1897 – 05.04.1909



3 = 3AKA3HOE = Einschreiben Vpra.

Загр. почт. кон.

URGA AUSLAND POSTAMT

bekannt aus der Zeit 25.V.1904 bis 20.07.1905

bisher nur fünf Exemplare bekannt



Kopie der Briefrückseite



Einschreibebrief, aufgegeben beim russischen Postamt in URGA am 30.1.1905 (Julianischer Kalender) mit einem russischen Einschreibe-Zettel mit kyrillischer Inschrift 3 = Заказное = Rekommandiert sowie Урга Загр.[аничная] почт.[овая] кон.[тора]. = URGA AUSLAND POSTAMT. Alle Marken auf dem Brief sind abgestempelt mit russischen Tagesstempel УРГА 1 почтов.[ая] контора ат 30.1.1905 (URGA POST AMT 1 30.1.1905).

Porto: 30 Kopeken (Auslandsporto laut Portotarif von 1901 für einen Brief bis 2 Loth 20 Kopeken und 10 Kopeken für ein Einschreiben), frankiert mit 2, 2 x 3, 5 und 7 Kopeken mit Aufdruck КИТАЙ (kyrillisch = China) der Ausgabe von 1899 für die Russische Post in China sowie 2 und 3 x 3 Kopeken der Ausgabe von 1899 für Russland. Die russischen Marken mit dem Aufdruck КИТАЙ (China) waren für die russischen Postämter in China herausgegeben. Da die Äußere Mongolei zu der Zeit eine chinesische Provinz war, kommt es vereinzelt vor, dass die Marken mit dem Aufdruck КИТАЙ auch in URGA (Äußere Mongolei), wenn auch sehr selten, verwendet wurden.

Poststrecke:. Der Brief wurde von Urga (Ulanbator/Mongolei), zum mongolisch-russichen Grenzort (Transitstempel) **ТРОИЦКОСАВСКЪ ЗАБАИК. ОБ. 4 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 2.2.1905** = **Troitskosavsk**, **hinteres Baikal-Gebiet**, **Post und Telegraphenamt** befördert und von dort weiter über Moskau, Berlin in die Schweiz: Ankunftsstempel **MOUDON 4.3.1905** in der Schweiz.

Von dem russischen R-Zettel auf diesem Brief sind bisher nur fünf Beleg-Exemplare bekannt.

I.c. Russische Einschreibezettel verwendet in der Mongolei



Kopie der Vorderseite



URGA POSTAMT 25.V.1904

Typ 4 violett: 15.11.1903 – 21.12.1908



3 No 516 Vpra. 3arp. nour, kom.

3 = 3AKA3HOE = Einschreiben

Урга.

Загр. почт. кон.

URGA AUSLAND POSTAMT

bekannt aus der Zeit 25.V.1904 bis 20.07.1905



Einschreiben, aufgegeben beim russischen POSTAMT URGA am 25.V.1904 mit russischen Einschreibe-Zettel in kyrillischer Inschrift 3 = 3AKA3HOE = Einschreiben sowie Урга: Загр.[аничная] почт.[овая] кон.[тора]. = URGA AUSLAND POSTAMT. Die russischen Marken sind abgestempelt mit russischen Tagesstempel in Violett: УРГА 1 ПОЧТОВЯ КОНТОРА 25.V.1904 (= URGA POST AMT 1 25.V.1904), adressiert nach КАЛГАНЬ = Kalgan (heute Zhangjiakou) in China.

Porto: 21 Kopeken (Inlandsporto laut Portotarif von 1901 für einen Brief bis 1 Loth = 12,8 g 11 Kopeken und 10 Kopeken für ein Einschreiben), frankiert mit 1 Kopeke und 2 x 10 Kopeken der Ausgabe von 1889.

Poststrecke: von URGA (Ulan Bator) mit Kamelkaravane durch die "Wüste Gobi" über Udda und durch die "Chinesische Mauer" nach Kalgan (heute Zhangjiakou) in China.

Von dem russischen R-Zettel auf diesem Brief sind bisher nur fünf Beleg-Exemplare bekannt.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel









KALGAN chinesischer Ankunftsstempel



URGA Typ 4 a bilingualer chinesische Stempel 05.11.1915 – 16.10.1920



Muster
KALGAN
chinesischer Ankunftsstempel

Rotbandbrief, aufgegeben bei der chinesischen Post mit Poststempel **URGA** und darunter in Chinesisch **KULUN** von **1917**, (heute Ulan Bator), adressiert nach KALGAN mit Ankunftsstempel **KALGAN** in China.

Porto: 9 Cent (Inlandbrief bis 20 g), laut chinesischem Portotarif für die Mongolei vom 1.4.1917. Frankiert mit chinesischen Marken, die mit URGA abgestempelt: Nr.152II 3 Cent und Nr.155II 6 Cent (*Pekinger Druck*) der Ausgabe von 1914.

Geschäftsbrief von URGA, darunter in Chinesisch KULUN vom 25.6.1920 (chinesisch JiuNian = 9. Jahr der Republik China) von der Geldtransferfirma TianXingPiaoJi in KULUN = chinesischer Name für Urga), mit Ankunftsstempel KALGAN in China (heute ZhangJiaKou) an die Firma DeYuHeng.

Porto: 9 Cent (Inlandbrief bis 20 g), laut chinesischem Portotarif für die Mongolei vom 1.4.1917. Frankiert mit chinesischen Marken 3 x MiNr.152II 3 Cent (*Pekinger Druck*) der Ausgabe von 1914.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel







Kopie der Briefvorderseite



KULUN (URGA) 6.August 1911

chinesischer Stempel
MONGOLIA (oben) und KULUN (unten)

(Kulun = chinesischer Name für Urga) Typ 1

14.01.1910 - 26.05.1912

Rotbandbrief, aufgegeben beim chinesischen Postamt in **URGA** (Ulan Bator/Mongolei) am **6. August 1911** nach Peking in China, frankiert mit chinesischen Markeń der "*Drachen Ausgabe"* von 1909 (2 x 4 Cents, gezähnt 14). **Porto:** Brief laut chinesischem Sonderporto vom 5.8.1910 für die Beförderung Mongolei - China 8 Cent.

Am 4. Dezember 1909, öffnete China sein erstes Postamt in der Mongolei in URGA (heute Ulan Bator). Die chinesische Post unterhielt von 1909 bis 1921 eine eigene "Chinesische Poststrecke" durch die Mongolei, die in Kalgan (heute Zhangjiakou in China) direkt an der "Chinesischen Mauer" im Süden begann, dann durch die Mongolei über Sair Ussu und durch die "Wüste Gobi" nach Urga führte. Von Urga aus ging die Poststrecke weiter nach Norden zum mongolischrussischen Grenzort Kyakhta (heute Altanbulag) in Sibirien, wo ein Übergabepunkt an den russischen Postdienst war.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel









URGA Typ 3 a chinesischer Stempel 03.11.1911 - xx 1916



KALGAN (heute Zhangjiakou in China) links Transitstempel und rechts und Ankunftsstempel

KALGAN



URGA Typ 4 b chinesischer Stempel 05.11.1915 – 16.10.1920

Rotbandbrief von **URGA** (Ulan Bator/Mongolei) vom **5. Juni 1914** nach Tongkow in China., Transitstempel von **KALGAN** (heute Zhangjiakou in China).

Porto: versandt vom chinesischen Postamt in URGA mit dem damals gültigen Sondertarif vom 1.04.1912 für Mongolei-China in Höhe von 6 Cents. Chinesische Freimarken zu 1 und 5 Cents der Ausgabe "Pekinger Druck" von 1913.

Rotbandbrief aus dem Jahr **1916**, abgestempelt in **URGA** (dem späterem Ulanbator), adressiert nach KALGAN in China mit Ankunftsstempel von **KALGAN**. *Porto*: Chinesisches Inlandporto 9 Cents. Chinesische Freimarken Nr.152ll 3 Cents und Nr.155ll 6 Cents "*Pekinger Druck"* der Ausgabe von 1914.

Am 4. Dezember 1909 öffnete China in der unter chinesischer Oberherrschaft stehenden Mongolei (auch Äußeren Mongolei genannt) sein erstes Postamt in URGA. Vor der Ausgabe eigener Marken in der Mongolei am 1. Juli 1924 waren neben den russischen Briefmarken auch die chinesischen Freimarken der kursiereden Serien der Jahre 1909 – 1921 in Gebrauch.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel







KALGAN Ankunftsstempel in China



URGA Typ 4 a chinesischer Stempel 05.11.1915 – 16.10.1920



Kopie der Briefvorderseite

Rotbandbrief, mit einem bilingualen chinesischen Poststempel URGA 6.5.1918 KULUN (KULUN - im unteren Stempelteil war der chinesische Ortsname für Urga (heute Ulan Bator/Mongolei) mit Ankunftsstempel von KALGAN 6.5.1918 (heute Zhangjiakou in China).

Porto: gültiger Sondertarif vom 1.04.1917 für sämtliche Postsendungen zwischen Mongolei-China: Brief der 2. Gewichtsstufe in Höhe von 15 Cent. Chinesische Freimarken zu 3 und 6 Cent der Ausgabe "Pekinger Druck" von 1913. Poststrecke: die chinesische Post unterhielt von 1909 bis 1921 eine eigene "Chinesische Poststrecke" durch die Mongolei, die von Kalgan (heute Zhangjiakou) in China über Sudschi, Ssair-Ussu, Bainbölki und Udiir-dobo nach Urga (alles Mongolei) und von dort weiter nach Norden nach Kiachta in Sibirien führte.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel





URGA Typ 5a

bilingualer chinesischer Stempel in URGA/Mongolei 10.02.1920 – 17.01.1921



KALGAN Ankunftsstempel in China Russland/Udssk

Ereentsav O M.

(Altan Bulak)

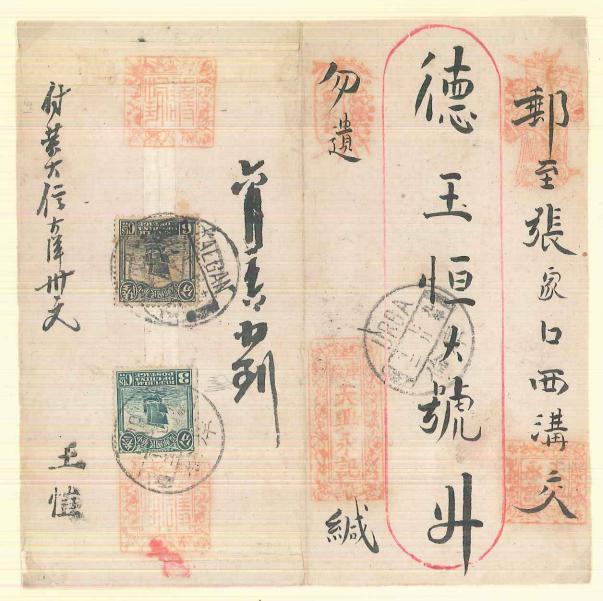
Baiantumin Han o

Urga
lig (Ulan Bator)

Khanketei Ula (Undur Han)

Udde O

China o Kalgan



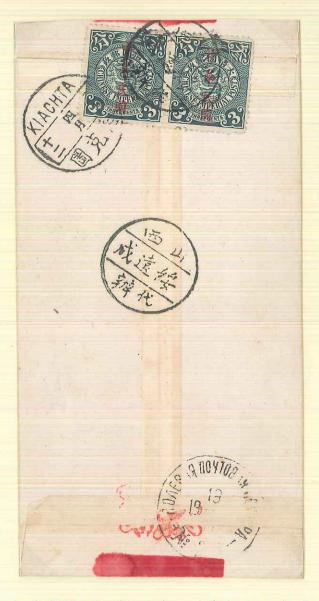
Brief von URGA (Ulan Bator/Mongolei) vom 12. Juli 1920 nach KALGAN (heute Zhangjiakou in China).

Porto: versandt vom chinesischen Postamt in URGA mit dem damals gültigen Sondertarif für Mongolei-China von 9 Cents. Chinesische Freimarken zu 3 und 6 Cent der Ausgabe "Pekinger Druck" von 1913.

Poststrecke: Die chinesische Post beförderte ab 1909 Postsendungen zwischen Kalgan in China nach Urga (1924 in Ulan Bator/Mongolei umbenannt) und umgekehrt. Im Jahre 1910 wurde ein chinesisches Postamt an der mongolischrussischen Grenze nördlich von Urga an der russischen Grenze eingerichtet. Es gab drei Postfahrten pro Woche auf der Strecke von Urga nach Kyakhta (Kiachta), wo die Übergabe an die russische Post für Russland und Europa stattfand.

II.a. Chinesische und lateinisch/chinesische (bilinguale) Poststempel









Kopie der Briefvorderseite

Brief vom April 1914 mit chinesischem Aufgabestempel "Postvertreter" (Station), "SuiYanCheng" (Stadt), "Shanxi Provinz" Innere Mongolei in China (Poststempel ohne Datumsangabe), befördert mit der russischen "Transsibirische Eisenbahn" nach KIACHTA 12.4.1914 in der Mongolei. In KIACHTA, direkt an der russischen-mongolischen Grenze gelegen, befand sich zu der Zeit ein chinesisches Postamt.

Poststrecke: der Brief wurde zuerst von Stadt "SuiYanCheng" in der "Shanxi Provinz" in der Inneren Mongolei mit der "Ostchinesischen Eisenbahn" über den chinesischen Grenzort Manchouli und weiter durch Sibirien mit der russischen "Transsibirischen Eisenbahn" über Chita zum russisch Grenzort Troitskosavsk befördert, dort an die russische Feldpost übergeben: "POLEWAJA POCHTOWAJA KONTORA Nr. 27" (Feldpost-Amt Nr.27 - Stempel am Briefunterrand), die eine Militär-Zensur durchgeführte. Anschließend mit einem Postreiter oder zweirädrigen russischen Postwagen von Troitskosavsk/Russland nach dem 4 km entfernten russisch-mongolischen Grenzort KYAKHTA (Kiachta). Ankunftsstempel KIACHTA 12.4. 3. Jahr der Republik China (entsprechend dem gregorianischen Kalender: 12.04.1914) an die "Firma JiuChenQing, Weiterleitung zur Nordbrücke, an die Firma LongShengliu zu Händen Herrn GuangDe Wang, Familiennachricht".

Frankiert mit chinesischen Marken MiNr.112 3 Cent (2 Stück) der "Drachen"-Ausgabe mit Aufdruck: "Republik China".

Bedarfspost aus China in die Mongolei aus den Jahren 1909 – 1921 ist in einigen wenigen Exemplaren bekannt.



Inschrift: Postvertreter
SuiYanCheng Shanxi Provinz



russisches FELDPOSTAMT Nr.27 19.IV.1914



KIACHTATyp 2 17.3.1912 – 07.10.1920

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)







"URGA Letter Box No.1"

19.07.1917-22.09.1919







chinesischer Stempel für Urga
MONGOLIA oben und KULUN unten
Typ 2
27.03.1910 – 10.09.1917

URGA 十一六二月年 倫庫





Muster
KALGAN
Ankunftsstempel

Rotbandbrief von der Firma SanHeJi in Urga mit bilingualen chinesischem Poststempel **URGA 19. Juli 1917** und einem chinesischen Stempel **MONGOLIA** – **KULUN** (chinesische Name für Urga), dazu ein seltener runde Poststempel "**URGA Letter Box No.1**", nach Kalgan (ZhangJiaKou), Stadtteil ShangBao, Tor außen, West Graben) mit Ankunftsstempel: **KALGAN 27. Juli 1917 5 Uhr**, *ZhangJiaKou*, *ZhiLi* (Provinz) *ChaHaEr* (Sonderbezirk). *Porto*: versandt vom chinesischen Postamt in URGA mit dem damals gültigen Sondertarif für Mongolei-China von 9 Cents – chinesische Freimarken zu 3 und 6 Cent der Ausgabe "*Pekinger Druck*" von 1913. **Der Poststempel "URGA Letter Box No. 1**" ist selten.

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)





東營中信箱第

Box No. 1"

Typ 1

17.12.1915 – 03.08.1917

"Urga Central Letter



Kopie der Vorderseite

Ortsbrief mit dem bilingualen chinesischen Poststempel URGA (oben) und dem chinesischen Namen KULUN (für Urga unten) von 1917, dazu ein Ausgabestempel in Chinesisch MONGOLIA / KULUN. Roter Absenderstempel (links unten) von der Firma QingQuanDaJi in Tung-ying-tzu (Ost Urga) an Heng (Zeichen) Nr.13. Chinesischer senkrechte Poststempel "Urga Central Letter Box No. 1".

Porto: Chinesisches Ortsporto für einen gewöhnlichen Brief bis 20g 2 x 3 Cent, frankiert mit chinesischen Freimarken der Ausgabe von 1909.



bilingualer chinesische Stempel

URGA oben und KULUN unten

(Kulun = chinesischer Name für Urga)

Typ 4 b

Typ 4 b 05.11.1915 – 16.10.1920



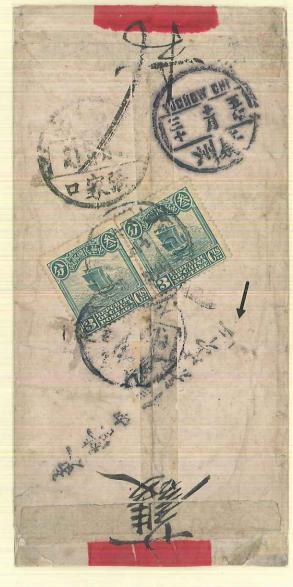
chinesischer Stempel

MONGOLIA oben und KULUN unten
(Kulun = chinesischer Name für Urga)
typ 1

Die chinesische Post hat ab 1910 bei der Hauptpost und Postagenturen in URGA (Ulanbator) Postbriefkasten aufgestellt. Für die Identifizierung, beim welchen Postamt in Urga eine Briefsendung eingeworfen wurde, wurde dieser Stempel hinzugestempelt "Urga Central Letter Box No. 1". Dieser Poststempel ist nur von einigen Briefen bekannt.

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)





東營中信箱第一

"Urga Central Letter Box No.2"

Dieser Stempel ist bei W. Hellrigl unbekannt



Rotbandbrief, chinesischer bilingualer Stempel URGA (KULUN) 7. November 1916 und ein senkrechter Poststempel "Urga Central Letter Box No.2" nach YUCHOW JILI in China. Porto: 6 Cent für einen Inlandbrief bis 20g, laut chinesischen Sondertarif vom 20.4.1912 für Mongolei-China. Chinesische Freimarken 2 x 3 Cents der Ausgabe von 1913. Chinesische bilinguale Stempel URGA (KULUN), Transitstempel KALGAN und Ankunftsstempel YUCHOW JILI/China.



URGA – KULUN Typ 4 b



Muster Transitstempel KALGAN



YUCHOW JILI Ankunftsstempel

Die chinesische Post hat ab 1910 bei der Hauptpost und den Postagenturen in URGA für die Identifizierung, bei welchem Postamt bzw. Postagentur in Urga ein Brief aufgegeben wurde, Poststempel "**Urga** (Name des Postamtes) **Letter Box No.** (mit Ziffer) hinzu gestempelt.

Der "**Urga Central Letter Box No.2**" Poststempel ist bei W. Hellrigel "*The Postal History of Mongolia 1841 – 1941*", Ausgabe 2011, nicht bekannt.

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)





東营子信第二

"Tung-ying-tzu Letter Box No.2" verwendet in Ost Urga 14.05.1910 - 20.03.1914



Kopie der Vorderseite

Ortsbrief mit chinesischen Poststempel MONGOLIA (oben) / KULUN (unten) von 1912. KULUN ist der chinesische Name für URGA. Dazu ein senkrechter Postagenturstempel aus Ost Urga "Tung-ying-tzu Letter Box No. 2". Porto: Chinesisches Ortsporto für einen gewöhnlichen Brief bis 20g 4 Cent, frankiert mit chinesischen Freimarke der Ausgabe von 1898-1906.





chinesischer Stempel

MONGOLIA oben und KULUN unten
Typ 1

Die chinesische Post hat ab 1910 bei der Hauptpost und Pöstagenturen in URGA (Ulanbator) Postbriefkasten aufgestellt. Für die Identifizierung, beim welchen Postamt in Urga eine Briefsendung eingeworfen wurde, wurde dieser Stempel hinzugestempelt "Urga Central Letter Box No. 2". Dieser Poststempel ist nur von einigen Briefen bekannt.

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)





画 "Si" (West)

庫 "Ku"
倫 "Lun"
信 "Sin" Letter)
第 "tung" (Post)
No. 3

KALGAN 二 三 元 十 月 年 中家張

Ankunftsstempel

"West Urga Letter Box No. 3" 20.05.1910 – 26.05.1912



Brief mit Poststempel MONGOLIA – KULUN 12.Nov.1910, Ankunftsstempel KALGAN 21. Nov. 1910, gewöhnliches Porto 6 Cents und Postagenturstempel "West Urga Letter Box No. 3



MONGOLIA – KULUN Typ 1 Kulun = chinesischer Name für Urga

Rotbandbrief von der Firma DeLongZhan mit chinesischem Poststempel MONGOLIA – KULUN 06. August 1910 (KULUN = chinesischer Name für URGA) und einem Postagenturstempel "West Urga Letter Box No. 3" an die Firma YuanShengHeJi in Kalgan (ZhangJiaKou), Stadtteil ShangBao, Tor außen, West Graben, mit Ankunftsstempel: KALGAN 14. August 1910. Porto: verschickt vom chinesischen Postamt in West Urga mit dem Sondertarif für Mongolei-China von 12 Cents für die 2. Gewichtstufe - chinesische Freimarken der Ausgabe von 1908 6 x 2 Cent.

Die chinesische Post hat ab 1910 bei der Hauptpost und den Postagenturen in URGA (chinesisch Kalun, heute Ulanbator) Postbriefkasten aufgestellt. Da in der Regel die Post direkt am Schalter eingeliefert und nicht in den Briefkasten eingeworfen wurde, stempelte man für die Identifizierung, bei welchem Postamt eine Sendung eingeworfen wurde, Postagentur-Stempel auf. Briefsendungen mit diesem Postagenturstempel sehr selten.

II.b. Chinesische "Letter Box" Poststempel angewandt in Urga (Ulanbator)







URGA 10.08.1920 bilingualer chinesischer Stempel

dieser Stempel ist bei W.Hellrigl unbekannt



Urga Letter Box No.4

09.01.1920 – 25.11.1920 nur fünf Exemplare bekannt



Kopie der Rückseite

Rotbandbrief mit bilingualen chinesischem Poststempel URGA 10.08.1920 (URGA oben und der chinesischer Name KALUN darunter), dazu ein seltener Poststempel "URGA Letter Box No.4". Der Brief hat einen Ankunftstempel von KALGAN in China.

Porto: versandt vom chinesischen Postamt in URGA mit dem damals gültigen Sondertarif für Mongolei-China von 9 Cents - chinesische Freimarken zu 3 Cent der Ausgabe von 1913.

Der Poststempel "URGA Letter Box No. 4" ist auf Bedarfspost in fünf Exemplaren bekannt.

II.c. Chinesische Militärzensurstempel, angewendet durch Zensoren in Urga (Ulanbator)











Ankunftsstempel in China KALGAN

10.09.1917 12 Uhr



Men ZiShan namentlicher Stempel wahrscheinlich des chinesischen Zensors in Urga

"Urga Censor Handstamp"

chinesischer
Militärzensurstempel
von diesem Stempel sind
nur drei Bedarfsbriefe bekannt
vom 31.08.1917 und
vom 7. bzw.14.09.1917



Wuster URGA Typ 4 b 05.11.1915 – 16.10.1920

Rotbandbrief mit dem chinesischen bilingualen Poststempel (oben) URGA 31.08.1917 (unten) KULUN (Kulun chinesischer Name für Urga) von der Firma FuQuanYong in Urga an die Firma FuHeHeng in Kalgan/China. Bilingualer Ankunftsstempel KALGAN 10.09.1917 12 Uhr, darunter in Chinesisch ZhangJiaKou, ZhiLi (Provinz), ChaHaEr (Sonderbezirk).

Porto: versandt vom chinesischen Postamt in URGA mit dem damals gültigen Sondertarif für Mongolei-China von 9 Cents - chinesische Freimarken zu 3 x 1 und 6 Cents der Ausgabe "Pekinger Druck" von 1913.

Rechts oben ein senkrechter Zensurstempel "**Urga Censor Handstamp**" - wörtlich übersetzt: **Verwaltungsamt Kulun geprüft** – es handelt sich hierbei um einem Postzensurstempel der chinesischen Militärbehörden in Urga.

Dieser Zensurstempel ist bisher nur von drei Bedarfsbriefen bekannt - vom 31.08.1917 und vom 7. bzw. 14.09.1917.















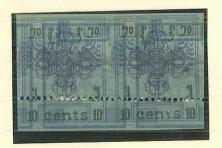












Doppeldruck des Zeichnung "Vadjra"



Doppeldruck des Zeichnung "Vadjra"





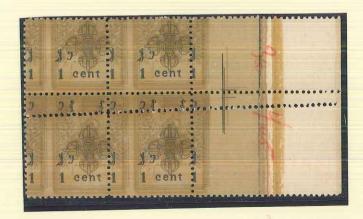
















gezähnt 10 unten ungezähnt



gezähnt 10



gezähnt 13 1/2



gezähnt 13 ½ dreifacher Aufdruck \$ 1 ONE DOLLAR \$ 1







kyrillisch: **УРГА ВЬ МОНГОЛІИ** (übersetzt: Urga in der Mongolei) schwarz: 17.08.1922 — 01.11.1926





TSETSERLIG purpurrot: 01.09.1925 – 13.03.1930



KOBDO schwarz: 01.07.1925 – 08.08.1928







VANGHURY







Stempelmuster









ULIASUTAI schwarz: 13.07.1925 – 27.07.1928

07-5 -27







ULANBATOR schwarz: 02.01.1926 - 01.01.1935









ALTANBULAK 1 8 1926 MONGOLIA

ALTANBULAK schwarz: 17.07.1925 – 30.11.1929



TSETSERLIG 11.3.1926 gezähnt 10 - nur wenige Exemplare bekannt





TSETSERLIG purpurrot: 01.09.1925 – 13.03.1930

Stempelmuster

III. Posttätigkeit mongolischer Post 1924 – 1937

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







ULANBATOR 29.04.1926



Transitstempel auf den zwei chinesischen Marken



Ankunftsstempel

Muster

Rotbandbrief, aufgegeben in **ULANBATOR MONGOLIA** am **29.04.1926** nach Peking in China (Briefumschlag aufgeklappt). **Porto**: frankiert mit mongolischen Marken zu 25 Cents für einen Auslandsbrief bis 20 g, laut Portotarif vom **1.11.1926**. In Peking wurde das chinesische Nachporto in Höhe von 9 Cent abverlangt. Der Absender hat im Voraus einen Teil der chinesischen Marken zu 4 Cents aufgeklebt. Die fehlenden 5 Cents-Nachporto wurden in Peking mit Handstempel " **5** " angezeigt (unterhalb der chinesischen 1 Cent-Freimarke). Beide chinesischen Freimarken sind mit einem bilingualen chinesischen Stempel von **PEKING** vom **12.05.1926** entwertet. Rechts oben ein weiterer bilingualer Ankunftsstempel von **PEKING 14.05.1926**.

Mongolische Marken der 1. Ausgabe vom 1. Juli 1924 zu 1 Cent und 2 Cents (gez. 13 ½), 20 Cents (gez. 10) sowie chinesische Freimarken als Nachporto zu 1 Cent und 3 Cents der Ausgabe "Dschunke" von 1923/1926.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







Handstempelaufdruck auf der 20 Cents-Marke in Purpur



Aufgabestempel **8.IX.1926** schwarz: 02.01.1926 – 01.01.1935



Transitstempel 25.9.1926



Ankunftsstempel 28.9.1926

Brief, aufgegeben in **ULANBATOR MONGOLIA** am **8.9.1926** mit Transitstempel von **KALGAN**/China vom **25.9.1926** und einem Ankunftsstempel von **HARBIN**/China vom **28.9.1926**. Frankiert mit Freimarken der 1. mongolischen Briefmarkenausgabe vom 1. Juli 1924 Nr.1 zu 1 Cent, gez. 13 ½ (5x) und der Ausgabe vom 25. Februar 1926 Nr.12a zu 20 Cents mit Aufdruck "Postage" in Purpur.

Porto: 25 Cents (Auslandsbrief bis 20 g laut Portotarif ab 1.11.1925), von der chinesischen Post wegen Nichtanerkennung der mongolischen Marken mit Nachporto zu 9 Cents belegt (China Nr.191 zu 3 Cents und Nr.1551 zu 6 Cents "Londoner Druck". **Poststrecke:** von Ulanbator/Mongolei mit Kamelkarawane durch die Gobi Wüste nach Kalgan/China, weiter nach Peking, Tientsin und von dort aus nach Harbin/China.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto





Zweisprachiger URGA Aufgabestempel 10.10.1924 里洲滿

Transitstempel - Muster chinesischer Grenzort im Osten von China zu Russland

Transitstempel - Muster

Ankunftsstempel - Muster

Brief von URGA 10.10.1924, befördert auf der Poststrecke über Sibirien mit der Transsibirischen Eisenbahn zum chinesischen Grenzort MANCHOULI Oktober 1924, weiter nach PEKING 25.10.1924 in China, wo auch das chinesische Nachporto aufgeklebt wurde und von dort aus weiter nach KALGAN mit Ankunftsstempel vom Oktober 1924.

Porto: 25 Cents für einen gewöhnlichen Brief bis 20 g. Mongolische Freimarke Nr.3C 5 Cents (gez. 10, mit dieser Zähnung sind nur eine Handvoll Briefe bekannt) und Nr.5 C 20 Cents der Ausgabe vom 1. Juli 1924.

Chinesisches Nachporto Nr.191 3 Cents- eine Freimarke der Ausgabe von 1923.

In der Zeit zwischen 1924 und 1946 herrschte ein Postkrieg zwischen China und Mongolei. China verweigerte der Mongolei die Anerkennung der Unabhängigkeit und betrachtete mongolische Briefmarken und Stempel als ungültig. Fast alle aus der Mongolei kommende Post wurde an der jeweils ersten Poststation auf chinesischem Territorium (meist Kalgan oder Manchouli) mit zusätzlichen Portogebühren- oder Dauerserienmarken und entsprechenden Transit- oder Ankunftsstempel belegt.











Type II

Distance between the lower square and triangle 0,2mm

Distance between the lower square and triangle 0,6 mm.





















Handstamp on stamps from the 25 February 1926 issue

Postage stamps from the issue from 25 February 1926: Postage stamps with different designs and sizes printed in lithography and perforated 11. The stamps bear a native handstamp with English and Mongolian "POSTAGE" in purple (a) and black (b) and were cancelled in ULANBATOR MONGOLIA und ULIASUTAI.







Kopie der Brief-Vorderseite





ULANBATOR 5.VI.1926



Transitstempel-Muster



Ankunftsstempel-Muster

Rotbandbrief von ULANBATOR MONGOLIA 5.6.1926 nach PEKING.

Porto: 25 Cents (Inlandsporto - Brief bis 20 g 25 Cents, laut Portotarif ab Januar 1925). Mongolische Freimarken Nr.10 zu 5 Cents und Nr.12 zu 20 Cents (jeweils Aufdruck **POSTAGE** in Purpur) der Ausgabe vom 25.2.1925. Chinesische Freimarke als Nachporto zu 4 Cent Nr.192 der Ausgabe von 1923.

Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kyakhta, weiter durch Sibirien nach Ulan Ude zur russischen Transsibirischen Eisenbahn – von dort weiter zum russisch-chinesischen Grenzort MANCHOULI 10.6.1926 in China (dort wurde die chinesische Nachportomarke zu 4 Cents aufgeklebt), dann weiter nach PEKING 18.6.1926 in China.









Handstempel-Aufdruck



ULANBATOR 26.XI.1926



Transitstempel-Muster



Ankunftsstempel-Muster

Brief von **ULANBATOR 26.11.1926** nach China mit handschriftlichem kyrillischem Vermerk "in die Mandschurei". **Porto:** 30 Cent (Auslandsbrief der 2. Gewichtsstufe 30 Cents laut Portotarif ab 1.11.1925).

Freimarken 2 Cents und 20 Cents der 2. Ausgabe für die Mongolei vom 25. Februar 1926 mit einem bilingualen schwarzen Handstempelaufdruck von Ulanbator "*Postage*". Von der chinesischen Post wegen Nichtanerkennung der mongolischen Marken mit Nachporto in Höhe von 4 Cents (4 x Nr.188 1 Cent) der Ausgabe vom 1923/1926, belegt.

Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden über Kiakhta, weiter durch Sibirien mit der Transsibirischen Eisenbahn zum russisch-chinesischen Grenzort MANCHOULI/China (dort wurden wegen Nichtanerkennung der mongolischen Marken die vier chinesischen Nachportomarken aufgeklebt). Transitstempel-Rollstempel von **PEKING 7. DEC 1926** und ein bilingualer Ankunftsstempel von **PEKING** vom **Dezember 1926**.

Zwischen 1924 und 1946 herrschte zwischen China und der Mongolei ein Postkrieg. China erkannte die Mongolei nicht an und belegte die mongolische Korrespondenz pauschal mit Nachporto.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben
Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







Handstempel-Aufdruck



TESETSERLIG-MANDAL 20.10.1926 schwarz: 25.08.1925 – 01.01.1930



ULANBATOR 25.X.1926 schwarz: 02.01.1926 – 01.01.1936



HARBIN 8.11.1926

Brief von TSETSERLIG-MANDAL / MONGOLIA 20.10.1926 mit Transitstempel ULANBATOR MONGOLIA 25.10.1926 und Ankunftsstempel HARBIN 8.11.1926 in der Mandschurei/China.

Porto: 25 Cents (Auslandsbrief nach China bis 20 g, Portotarif ab 1.11.1925). Mongolische Marken 5 Cents (5x) der Ausgabe vom 25. Februar 1926 mit einem bilingualen Handstempel-Aufdruck von Ulanbator "**Postage"** in Purpur. Chinesisches Nachporto zu 9 Cents mit Marken der Ausgabe von 1914/1919 - 3 und 6 Cents der "Pekinger Ausgabe".

Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kiakhta, weiter durch Sibirien über Chita mit der Transsibirischen Eisenbahn zum russisch-chinesischen Grenzort Manchouli/China und von dort weiter nach Harbin/China (dort wurden wegen Nichtanerkennung der mongolischen Marken, die chinesischen Marken als Nachporto aufgeklebt).

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







Aufdruck-Muster







Transitstempel KALGAN



Ankunftsstempel HARBIN in China

Brief von ULANBATOR MONGOLIA 26.1.1932 nach HARBIN in der Mandschurei/ China. *Porto*: 25 Mongo (Auslandsbrief bis 20 g, laut Portotarif ab 1.11.1925). Mongolische Marken mit Aufdruck "*Postage 5 menge*" bzw. "*Postage 20 menge*" der Ausgabe vom 10. Februar 1932; chinesische Freimarken als Nachporto zu 2 x 1 Cents und 2 x 4 Cents sowie Nachportomarke zu 30 Cents der Ausgabe von 1913.

Beim chinesischen Übergabepostamt in KALGAN/China wurden die vom Absender im Voraus aufgeklebten chinesischen Marken zu 10 Cents nicht beachtet ("*T 30*" mit blauem Stift) und der Brief wegen Nichtanerkennung der mongolischen Freimarken mit chinesischer Nachportomarke zu 30 Cents belastet, die der Empfänger zu bezahlen hatte. Erst in HARBIN /Mandschurei wurden auch die ungestempelt verbliebenen chinesischen Marken 1 Cents und 4 Cents mit dem Ankunftsstempel nachträglich abgestempelt.

Poststrecke: von Ulanbator nach Süden durch die Gobi Wüste mit Kamelkarawane nach **KALGAN 20.2.1932**/China, weiter nach **Peking** - wo auch dreimal der blaue senkrechte Einzeiler "**Republik China 22.2.1932**" hinzu gestempelt wurde, dann weiter nach **HARBIN**/Mandschurei.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben
Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto





Brief von **ULANBATOR MONGOLIA 6.10.1926** nach Kalgan in China mit handschriftlichen kyrillischen Vermerk: "in die Mandschurei / an das chinesische Postamt / für Empfänger in Kalgan / Zun-ho-u", mit einem Transitstempel **MANCHOULI**/China.

Porto: Inlandsporto für einen gewöhnlichen Brief bis 20 g 25 Cents, frankiert mit Nr.10b 5 Cents (mit Aufdruck "**POSTAGE**" in Schwarz) und Nr.12a 20 Cents (mit Aufdruck "**POSTAGE**" in Purpur – sehr schwach) der Ausgabe vom 25.Februar 1926. **Chinesisches Nachporto bereits im Voraus vom Absender in Ulanbator aufgeklebt** in Höhe von 9 Cents: Freimarken Nr.191 3 Cents (3x) der Ausgabe von 1923.

Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kiakhta, weiter durch Sibirien über Chita mit der Transsibirischen Eisenbahn zum russisch-chinesischen Grenzort **MANCHOULI/China** (Transitstempel) und von dort weiter nach Kalgan/China.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben
Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto









Handstempel-Aufdruck

ULANBATOR 4.VIII.1926

Простите что и сразу не с,умел Вам ответить, но причи на этому мол болезнь сейнас и немножно по равился и отвечаю Зам откриткой. Все Ваши письма и получил и по возможности все будет исполнено. Сейсас и уезжаю наводи на олин ме-д доз-го сентября .ПИшите мне после 20 -го августа. НОвых марск еще не выходило.Небезопо-койтесь постараюсь исполнить все только немнико повре мените .от Зас получил всего 200ч. и 53т. просба больше не висилать ну в пока пожеляю Зам всего хорошего ув. Зас и. Л

Уважаеми Микаил Те эровичь

Kopie der Rückseite

Offizielle Postkarte der Mongolischen Post, aufgegeben in **ULANBATOR MONGOLIA** am **4. 8.1931**, mit einem Transit-Maschinenstempel auf der Rückseite von **PEKING 18.8.1931** in China mit Reklametext "Postspargeld senden bzw. empfangen …". Adressiert ist die Postkarte an "HARBIN, Postfach Nr.436 an Michail Fedorowitsch Muljak" in der Mandschurei/China.

Porto: 20 Cents als Inlandsporto frankiert: mongolische Freimarke der Ausgabe für Ulanbator vom 1. Juli 1931 Nr.39 20 Cents mit einem violetten Handstempel-Aufdruck "Postage".

Die Karte wurde in Harbin ohne das vorgeschriebene chinesische Nachporto zugestellt.

Poststrecke: von Ulanbator nach Süden mit Kamelkarawane durch die Gobi Wüste nach Kalgan/China, dann über Peking weiter Harbin in der Mandschurei in China.

Es handelt sich um eine reguläre Postkarte der Mongolischen Post. Diese Postkarte, frankiert mit dieser 20 Cents-Aufdruck-Freimarke ist nur in zwei Exemplaren bekannt.







Rotbandbrief von **ULANBATOR MONGOLIA 25.08.1926** mit Transitstempel **PEKING 9.9.1926 (13)** und einem Ankunftsstempel in PEKING.

Porto: 25 Cent für einen gewöhnlichen Auslandsbrief bis 20 g, ab Januar 1925. Mongolische Freimarken Nr.8lla 1 Cent, Nr.9a 2 Cents und Nr.12a 20 Cents (alle mit englischem und mongolischem (bilingualem) Aufdruck "POSTAGE" in Purpur) der Ausgabe vom 25. Februar 1926.

Nachporto laut chinesischem Portotarif ab 29. Juni 1923 9 Cents – 6 x Nr.188 1 Cent und Nr.191 3 Cents der Ausgabe von 1923.

Poststrecke: von Ulanbator nach Süden durch die Gobi Wüste nach Kalgan in China und von dort nach Peking.







Brief von **ULANBATOR MONGOLIA 27.8.1926** mit bilingualen chinesischen Transit- und Ankunftsstempel **PEKING 9.9.1926**.

Porto: Inlandsporto für einen gewöhnlichen Brief bis 20 g 25 Cents, laut Portotarif vom 1.11.1925, frankiert mit Nr.8 lla 1 Cent, Nr. 9a 2 Cents und Nr. 12a 20 Cents – alle Freimarken mit einem Handstempel-Aufdruck von Ulanbator "**POSTAGE**" in Purpur, der Ausgabe vom 25. Februar 1926.

Wegen Nichtanerkennung der mongolischen Marken durch China, chinesisches Nachporto in Höhe von 6 Cents: Nr.191 3 Cents (2x) der Ausgabe von 1923.

Poststrecke: von Ulanbator nach Süden durch die Wüste Gobi mit Kamelkarawane über Kalgan/China nach Peking/China.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







ULANBATOR 23.XI.1931



chinesischer Nachporto-Stempel



MANCHOULI ?.12.1931 Transitstempel



KALGAN 12.12.1931 Ankunftsstempel

Auslandsbrief von **ULANBATOR MONGOLIA 23.11.1931** nach **KALGAN 12.12.1931** in China mit handschriftlichen Vermerk: "Mandschurei, chinesisches Postamt".

Porto: Auslandsbrief bis 20 g 25 Mongo, frankiert mit mongolischen Freimarken der Ausgabe vom 10. Februar 1932 Nr.43 mit schwarzem Aufdruck "Postage 5 menge" sowie Nr.44 (im Paar) mit einem roten kopfstehenden Aufdruck "Postage 10 menge". In KALGAN/China, wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China, wurde ein Nachportostempel "T" aufgestempelt und eine chinesische Nachportomarke zu 30 C (Typ I "Londoner Ausgabe") hinzugeklebt und mit KALGAN abgestempelt.





Aufdruck-Muster

Poststrecke: von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kyakhta/Mongolei und von dort nach Ulan-Ude in Sibirien zur russischen Transsibirischen Eisenbahn; weiter zum russisch-chinesischen Grenzort MANCHOULI ?.12.1931 in China und von dort aus über Peking, wo der Einzeiler "Republik China ? 12.1931" aufgestempelt wurde, nach KALGAN/China.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto













Aufdruck-Muster ULANBATOR 15.IV.1932

Ankunftsstempel KALGAN 12.5.1932

Auslandsbrief von ULANBATOR MONGOLIA 15.4.1932 nach KALGAN 12.V.1932 in China.

Porto: 50 M (gewöhnlicher Auslandsbrief bis 20 g 25 Mongo, laut Portotarif vom 1.7.1930). Mongolische Freimarken der Handstempel-Aufdruck-Ausgabe für *Ulanbator* vom 1. Juli 1931 Nr.39 zu 20 Cents mit vertikalem violettem dreizeiligem bilingualem Aufdruck sowie Nr.43 *5 Cent*s mit schwarzem Aufdruck "**Postage 5 menge**" der Ausgabe vom 10. Februar 1932. In Kalgan/China mit chinesischem Nachporto "**T 50**" für die 2. Gewichtsstufe zu 20 und 30 Cents der Ausgabe von 1913 (Typ I Londoner Druck) versehen und abgestempelt mit einem bilingualem Stempel KALGAN vom 12.5.1932.

III.b. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben
Bedarfspost wegen Nichtanerkennung der Mongolei durch China mit chinesischem Nachporto







Kopie der Rückseite mit Transitstempel von HARBIN vom 4.11.1926 (13)



Handstempel-Aufdruck



ULIASUTAI 9.10.1926 schwarz 13.07.1925 – 27.07.1928



Transitstempel
ULANBATOR 18.X.1926



Transitstempel HARBIN 4.11.1926 (13)



Ankunftsstempel KALGAN (5) 8.11.1926

Brief von **ULIASUTAI 9.10.1926** mit kyrillischen Hinweis "in Harbin, bitte an das chinesische Postamt übergeben", Transitstempel **ULANBATOR 18.10.1926**, Transitstempel **HARBIN 4.11.1926** in China und Ankunftsstempel **KALGAN 8.11.1926** in China auf der Briefrückseite.

Porto: 40 Cents (2. Gewichtsstufe 40 Cents, laut Portotarif vom 1.11.1925). Mongolische Freimarken der Ausgabe vom 25. Februar 1926 Nr.11b 10 Cent (4x, mit bilingualen Handstempel-Aufdruck von Ulanbator "**Postage**" in Schwarz). Der Brief wurde ohne das vorgeschriebene chinesische Nachporto zugestellt.

Poststrecke: befördert von Ulanbator 9.10.1926 nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kiakhta, weiter durch Sibirien über Chita mit der Transsibirischen Eisenbahn zum russisch-chinesischen Grenzort Manchouli/China, dann weiter über Harbin/China 4.11.1926 nach Kalgan/China 8.11.1926.

III.c. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben auf Inlands- und Auslandskorrespondenz (außer China)







ULIASUTAI 12.5.1926 schwarz: 13.07.1925 – 27.07.1928



ULANBATOR 19.V.1926 schwarz: 02.01.1926 – 01.01.1936



ULIASUTAY

schwarz: 28.11.1925 – 29.12.1928

Inlands-Einschreiben von **ULIASUTAI MONGOLIA 12.5.1926** mit Ankunftsstempel **ULANBATOR MONGOLIA 19.5.1926** an die Mongolische Bank in Ulanbator. Absender ist die *Mongolische Wirtschaft- und Industrie Bank in Uliasutai*. Zwei Schreibweisen des Ortes: **ULIASUTA I und ULIASUTA Y**.

Porto: 40 Cents (Inlandsbrief bis 20 g 20 Cents, dazu Einschreiben 20 Cents, laut Portotarif ab November 1925. Inlandspost von der Mongolei ist sehr selten.

Mongolei-Währung: 1 Chinesischer Dollar (\$) = 100 Cents (C); ab 1926 1 Tugrik (T) (= 1 Chin. Dollar) = 100 Mongo (M).







Auslandsbrief von **URGA MONGOLIA 30.12.1925** mit dem kyrillischen Hinweis "**über Sibirien**" nach Schottland in Großbritannien.

Porto: 25 Cents (gewöhnlicher Auslandsbrief bis 20 g, laut Porto vom 1.11.1925), frankiert mit Marken zu 5 und 10 Cents der 1. Ausgabe für Mongolei vom 1. Juli 1924.

Poststrecke: befördert von URGA zum mongolisch-russischen Grenzort Troitskosavsk (Kyakhta) in Sibirien, dann weiter "über Sibirien" mit der Transsibirischen Eisenbahn nach Moskau und von dort weiter nach England und Schottland.



URGA 30.12.1925 schwarz: 23.08.1924 – 31.12.1925

III.c. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben auf Inlands- und Auslandskorrespondenz (außer China)









ULIASUTAI 20.3.1926 schwarz: 13.07.1925 – 27.07.1928



ULANBATOR 27.III.1926 schwarz: 02.01.1926 – 01.01.1936

Inlands-Geschäftsbrief von der Mongolischen Handelsund Wirtschaftsbank mit Aufgabestempel ULIASUTAI 20.3.1926 und einem Ankunftsstempel ULANBATOR 27.3.1926. Inlandskorrespondenz ist selten.

Porto: mongolische Freimarken für die 3. Gewichtstufe 80 Cents, frankiert mit Nr.4A 10 Cents und Nr.6A 50 Cents, laut Portotarif ab Januar 1925.



Kopie der Briefvorderseite

III.c. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben auf Inlands- und Auslandskorrespondenz (außer China)













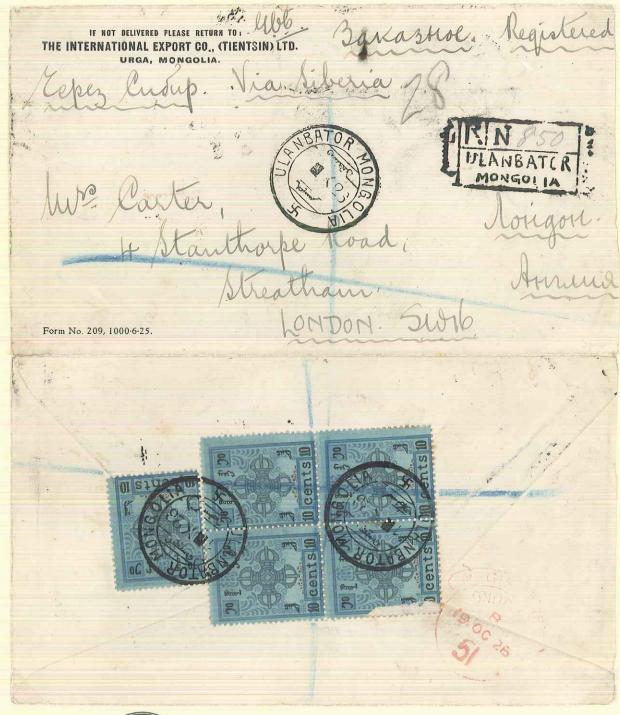


Kopie der Briefvorderseite

Einschreibebrief aus ULANBATOR 3.VII.1926. Porto: frankiert mit 1 Dollar-Marke der Ausgabe von 1924, gezähnt 131/2. Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kyakhta, weiter durch Sibirien zur Transsibirischen Eisenbahn in Verkhne Udinsk (UlanUde), dann über Chita (Tschita) nach WLADIWOSTOK "ВЛАДИВОСТОКЬ 16.7.1926", einem russischen Hafen am Japanischen Meer. Absender Ulanbator, N.W. Mustazin, Stab der Mongolischen Roten Volksarmee. Adressiert ist der Brief an Herrn Iolson, Leninstrasse 42 in Wladiwostok in der Sowjetunion. Die 1-Dollar-Marke auf Bedarfspost ist nur in einigen Exemplaren bekannt.

III.c. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben auf Inlands- und Auslandskorrespondenz (außer China)







ULANBATOR 1.X.1926 schwarz: 02.01.1926 - 01.01.1936



schwarz: 03.08.1925 - 16.03.1927

Auslands-Einschreibebrief von **ULABATOR MONGOLIA 1.10.1926** nach London /Großbritannien mit Ankunftsstempel von **LONDON 19.0ktober1926**.

Porto: 50 Cents (Auslandsbrief bis 20 g 25 Cents, dazu Einschreiben 25 Cents) laut Portotarif ab 1.11.1925, frankiert mit Marken (5 x) 10 Cents (gez. 13 ½) der 1. Ausgabe für die Mongolei vom 1924.

Poststrecke: "via Sibirien" über den mongolisch-russischen Grenzort Kyakhta/Troitskosavsk in Sibirien, dann weiter mit der Transsibirischen Eisenbahn nach Moskau und von dort weiter nach London/England.

III.c. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Dollar/Cents Ausgaben auf Inlands- und Auslandskorrespondenz (außer China)





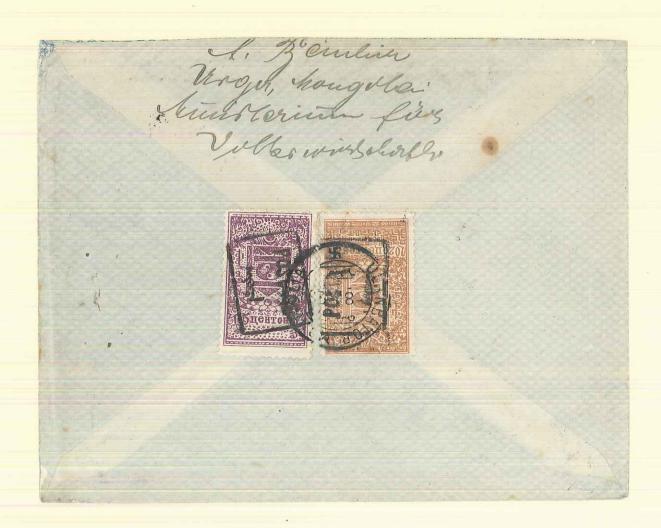
Handstempel-Aufdruck



ULANBATOR 28.X.1928



Kopie der Briefvorderseite



Auslandsbrief von **ULANBATOR MONGOLIA 28.10.1928** mit handschriftlichem Hinweis in Kyrillisch "*Deutschland über Moskau*" nach Dresden/Deutschland.

Porto: 25 Cents (Auslandsbrief bis 20 g) laut Portotarif vom 1.11.1925. Freimarken zu 5 Cents und 20 Cents der 2. Ausgabe für Mongolei vom 25. Februar 1926 mit schwarzem bilingualem Handstempel-Aufdruck von Ulanbator "**Postage**".

Poststrecke: befördert von Ulanbator nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Troitskosavsk/Russland, weiter durch Sibirien nach Verkhne Udinsk/Russland zur Transsibirischen Eisenbahn, dann über Irkutsk, Moskau und über Berlin/Deutschland nach Dresden.



































































Ortsstempel (Muster) in Schwarz, Violett und Braunrot

Freimarken-Ausgabe vom 15. November 1926: Staatsemblem. Innenzeichnung mit schwarzer Umrandung, außerdem punktierter Unterdruck in der Markenfarbe; Landesname und Wert in Schwarz; Steindruck; gezähnt 11.







ALTANBULAK schwarz: 17.07.1925 – 30.11.1929





MANDAL 9 · 11 · 28

MONGOLIA

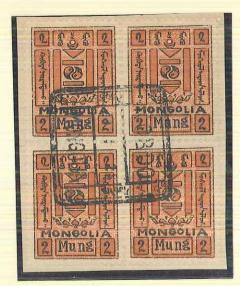
BAIANTUMIN HAN MONGOLIA schwarz: 11.01.1929 – 09.07.1935



ALTAN – BULAK MONGOLIA schwarz: 27.10.1930 – 15.06.1934



TSETSERLIG purpurrot 01.09.1925 – 13.03.1930





KOBDO schwarz: 01.07.1925 – 08.08.1928





JARGALANTO schwarz:19.05.1928 - 13.01.1933

Stempelmuster

Freimarken-Ausgabe vom 15. November 1926: Staatsemblem. Innenzeichnung mit schwarzer Umrandung, außerdem punktierter Unterdruck in der Markenfarbe; Landesname und Wert in Schwarz; Steindruck; gezähnt 11.

III.d. Mongolische Poststempel auf Freimarken der Tugrik/Mongo Ausgaben





MURIN MONGOLIJA rot: 28.01.1930 - xx.03.1933





schwarz: 24.08.1928 - 06.03.1931

ALTANBULAK



BAIANTUMIN HAN MONGOLIA schwarz: 27.10.1930 - 15.06.1934



ZIZERLIK rot: 15.01.1931 - 14.08.1933



ULIASUTAI schwarz: 13.07.1925 - 27.07.1928



ALTANBULAK schwarz: 17.07.1925 - 30.11.1929



ULIASUTAI



JARGALANTO schwarz: 19.05.1928 - 13.01.1933



Stempelmuster



KOBDO schwarz: 01.07.1925 - 08.08.1928





ALTANBULA











24.08.1928 - 06.03.1931



Untergrundfarbe nur zum Teil vorhanden







schwarz: 02.01.1926 - 01.01.1935











rot: 28.01.1930 - 03.1933 nur einige Exemplare bekannt





schwarz: 09.05.1928 - 13.01.1933





schwarz: 11.01.1929 - 09.07.1935

Freimarken der Ausgabe vom 10. Juli 1929 Nr.28 – Nr.31: 5 Mongo, 10 Mongo, 20 Mongo und 25 Mongo. Staatsemblem. Nr. 28 5 Mongo hat die arabischen Ziffern oben statt bisher unten. Nr.29 10 Mongo hat den Unterdruck nur innerhalb der schwarzen Umfassungslinie, im Gegensatz zu Nr. 21 10 Mongo, wo der Untergrund über den Markenrand hinausgeht. Charakteristisch für diese Briefmarken-Ausgabe: bei allen Marken fehlt das 4. Zähnungsloch.











normaler Aufdruck **Postage 5 menge** auf 5 Cents- Urmarke in verschiedenen Tönungen der graupurpuren Farbe





Postage 5 menge auf 5 Cents im Paar und geschnitten







normaler und kopfstehender Aufdruck Postage 10 mongo auf 10 Cents







normaler und kopfstehender Aufdruck Postage 20 menge auf 20 Cents

Freimarken-Ausgabe vom 10. Februar 1932 mit einem neuen Wertaufdruck. Normale und kopfstehende Aufdrucke bzw. ungezähnte Marken. Alle Marken abgestempelt mit zwei verschiedenen Tagesstempeln von ULANBATOR MONGOLIA.









ULANBATOR 7.IX.1927



TSCHITA bzw. CHITA 19.9.1927 in Sibirien/UdSSR Transitstempel



HARBIN 4.10.1927 in China Ankunftsstempel

CARTE POSTALE-MONGOLIA - Postkarte der Mongolischen Post, abgestempelt in ULANBATOR MONGOLIA am 7.IX.1927 mit einem russischen Transitstempel ЧИТА 19.9.1927 (Tschita bzw. Chita in Sibirien) und handschriftlichen kyrillischen Vermerk Харбин = HARBIN, zusätzlich Ankunftsstempel HARBIN 4.10.1927 in China (Stempel befindet sich über den beiden chinesischen Nachportomarken).

Porto: Auslandskarte 15 Mongo, laut Portotarif vom 1.1.1925, frankiert mit mongolischen Freimarken der Ausgabe vom 15. Nov. 1926 Nr.18 1 Mongo, Nr.19 2 Mongo und Nr.21 10 Mongo. Bei der Ankunft in HARBIN wurden wegen der Nichtanerkennung der mongolischen Marken (Nachportostempel "12"), chinesische Nachportomarken zu 2 Cents und 10 Cents (Typ I "Londoner Ausgabe") hinzugeklebt und mit einem bilingualen Stempel **HARBIN 4.10.1927** abgestempelt. **Poststrecke:** von ULANBATOR nach Norden zum mongolisch-russischen Grenzort Kyakhta/Mongolei, weiter durch Sibirien

zur Transsibirischen Eisenbahn, dann zum russischen/chinesischen Grenzort Manchouli und von dort aus weiter nach Harbin: Ankunftsstempel HARBIN 4.10.1927 in der Mandschurei/China, genau über dem Aufgabestempel.